

19. DECEMBRA

INTROITUS - GR 24

IV

Pro-pe es tu * Dómi- ne, et omnes vi-ae tu-ae vé-ri-tas: i- ní-ti-o co-
gnó- vi de testimóni- is tu- is, qui-a in aetérnum tu es.

Ps. Be-á-ti immacu-lá-ti in vi-a: qui ámbu-lant in lege Dómini.

— Blízko si, Pane, a všetky tvoje predpisy sú pravdivé. Odprvoti viem z tvojich prikázaní, že si večný. * Blažení tí, čo idú cestou života bez poškvrny, čo kráčajú podľa zákona Pánovho.

KYRIE (MISSA XVII) - Graduale Romanum 765

VI

KYri- e * e- lé- ison. *ij.* Christe e- lé- ison. *ij.* Ký-ri- e
e- lé- ison. *ij.* Ký-ri- e * e- lé- ison.

GRADUALE - GR 31

II

OSténde nobis, * Dómine, mi-se-ricórdi-am tu-
am : et sa-lu- tá-re tu- um da no- bis.



¶. Benedi-xísti, Dó- mi-



ne, ter- ram tu- am : a-vertí- sti



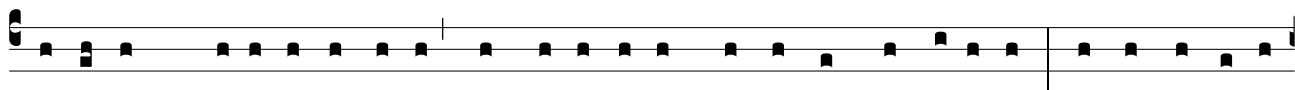
cap-ti-vi-tá- tem Ia-cob. Osténde.

— Ukáž nám, Pane, svoje milosrdenstvo a daj nám svoju spásu. * Pane, svojej krajine si preukázal milosť, Jakuba si zbavil poroby.

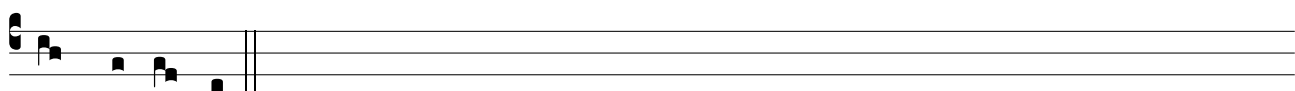
ALLELUIA - GS



l-le-lu-ia, alle-lu-ia, alle-lu-ia.

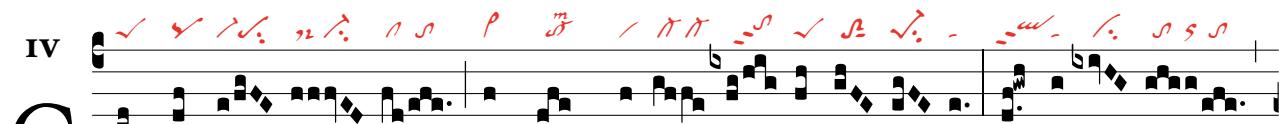


Výhonok z koreňa Jesseho, ty sto-jíš ako znamenie pre národy; príď a vysloboď

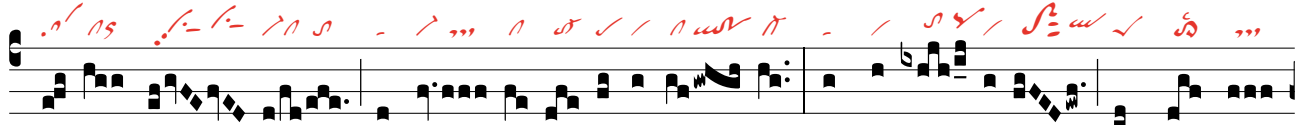


nás, nemeškaj.

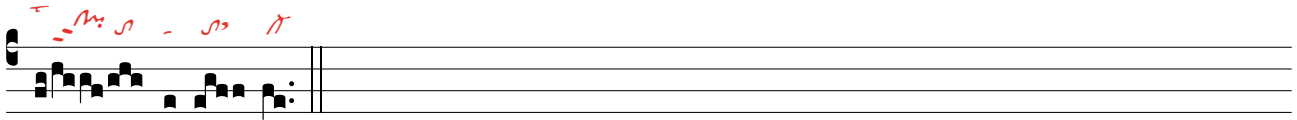
OFFERTORIUM - GR 26



Confortá- mi- ni, * et iam no-lí- te ti-mé- re: ecce e- nim



De- us nos- ter re-trí- bu-et iudí-ci- um: ipse vé- ni-et, et sal-vos



nos fáci- et.

Vzchopte sa a už sa nebojte. Hľa, náš Boh zjedná nápravu, sám príde a spasí nás.

SANCTUS (MISSA XVII) - GR 766



An-ctus, * Sanctus, San-ctus Dóminus De- us Sá- ba- oth. Ple-ni sunt

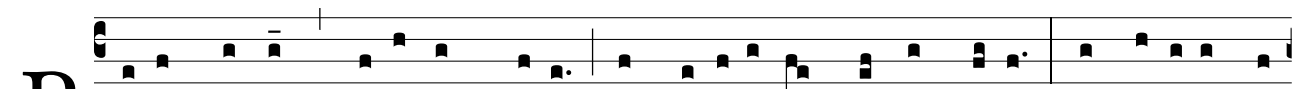


cae- li et ter-ra gló-ri- a tu- a. Ho- sánna in excél-sis. Bene-díctus qui



venit in nómine Dómini. Ho- sánna in excél-sis.

ORATIO DOMINICAE - GR 812



Ater noster, qui es in caelis: sancti-ficé-tur nomen tu-um; advéni-at ré-



gnum tu-um; fi-at volúntas tu-a, sicut in caelo et in terra. Panem nostrum co-ti-



di-ánium da nobis hódie; et dimitte nobis débi-ta nostra, sicut et nos dimíttimus



debi-tó-ribus nostris; et ne nos indúcas in tenta-ti-ó-nem; sed líbera nos a ma-lo.

AGNUS DEI (MISSA XVII) - GR 766

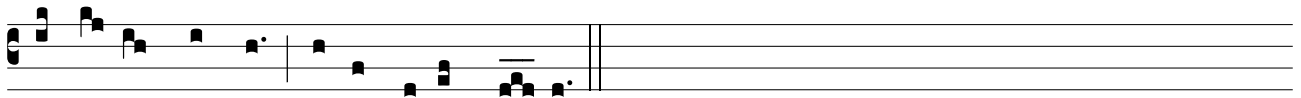
V



A -gnus De- i, * qui tol-lis peccá-ta mundi : mi-serére no-bis. Agnus De-



i, * qui tol-lis peccá-ta mundi : mi-serére no-bis. Agnus De- i, * qui tol-lis



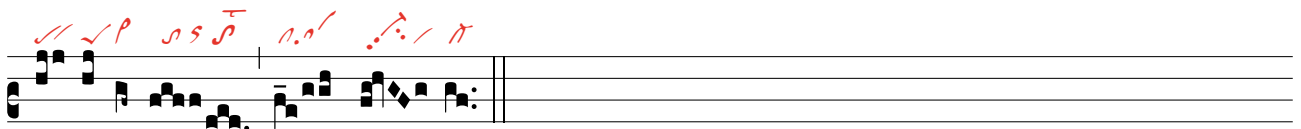
peccá-ta mundi : dona nobis pa-cem.

COMMUNIO - GR 26

VI



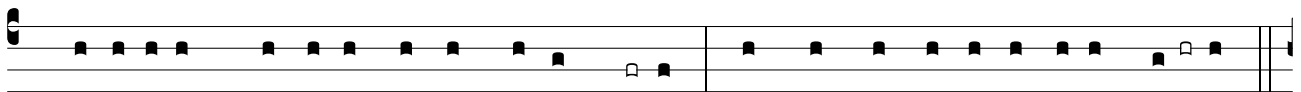
E cce Dóminus vé-ni-et, * et omnes sancti e-jus cum e- o: et e- rit in



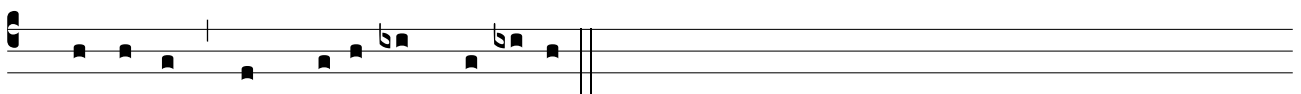
di- e illa lux ma- gna.

_____ *Hľa, Pán príde a všetci jeho svätí s ním. A v ten deň zažiari veľké svetlo.* _____

PSALMUS RESPONSORIUS - Graduale Simplex 460



2. Benedícam Dóminum in omni **témpore**, * semper laus e-ius in ore **me-** o.



℞ Gustá-te, quam su-á-vis Dóminus.

3. In Dómino gloriábitur ánima **mea**, * áudiant mansuétí et læténtur. ℞ Gustáte.

4. Magnificáte Dóminum **mecum**, *
et exaltémus nomen eius in **idípsum**. R̃ Gustáte.
5. Exquisívi Dóminum, et exaudívit me *
et ex ómnibus terróribus meis erípuit me. R̃ Gustáte.
6. Respícite ad eum, et illuminámini, *
et fácies vestræ non confundéntur. R̃ Gustáte.
7. Iste pauper clamávit, † et Dóminus exaudívit eum *
et de ómnibus tribulatió nibus eius salvávit eum. R̃ Gustáte.
8. Vallábit ángelus Dómini in circúitu timéntes eum * et erípiet eos. R̃ Gustáte.
10. Timéte Dóminum, sancti eius, *
quóniam non est inópia timéntibus eum. R̃ Gustáte.
11. Dívites eguérunt et esuriérunt, *
inquiréntes autem Dóminum non defícient omni **bono**. R̃ Gustáte.
12. Veníte, filii, audíte me: * timórem Dómini docébo vos. R̃ Gustáte.
13. Quis est homo, qui vult **vitam**, * díligit dies, ut vídeat **bonum**? R̃ Gustáte.
14. Próhibe linguam tuam a **malo**, * et lábia tua, ne loquántur **dolum**. R̃ Gustáte.
15. Divérte a malo et fac **bonum**, * inquire pacem et perséquere eam. R̃ Gustáte.
16. Oculi Dómini super **iustos**, * et aures eius in clamórem eórum. R̃ Gustáte.

Skúste, aký dobrý je Pán. * Pána chcem velebiť v každom čase, moje ústa budú ho vždy chváliť. * V Pánovi sa bude chváliť moja duša; nechže to počujú pokorní a nech sa tešia. * Velebte so mnou Pána a oslavujme jeho meno spoločne. * Hľadal som Pána a on ma vyslyšal a vytrhol ma zo všetkej hrôzy. * Na neho hľadte a budete žiarit a tvár vám nesčervenie hanbou. * Úbožiak zavolať a Pán ho vyslyšal a vyslobodil ho zo všetkých tiesní. * Ako strážca sa utáborí anjel Pánov okolo bohabojných a vyslobodí ich. * Vy, jeho svätí, bojte sa Pána, veď bohabojní núdzu nemajú. * Boháči sa nabedia a nahladujú, ale tým, čo hľadajú Pána, nijaké dobro chýbať nebude. * Podte, deti, čujte ma, naučím vás bázni Pánovej. * Miluje niekto život a chce požívať dobro v šťastných dňoch? * Zdržuj svoj jazyk od zlého a svoje pery od reči úlisnej. * Unikaj pred zlom a dobre rob, hľadaj pokoj a usiluj sa oň. * Pánove oči hľadia na spravodlivých a k ich volaniu sa nakláňa jeho sluch. * Tvár Pánova sa odvracia od tých, čo robia zlo, a vyhladzuje ich pamiatku zo zeme. * Spravodliví volali a Pán ich vyslyšal a vyslobodil ich zo všetkých tiesní. * Pán je pri tých, čo majú srdce skrúšené, a zachraňuje zlomených na duchu. * Spravodliví majú utrpení veľa, ale Pán ich vyslobodí zo všetkých. * Všetky kosti im ochraňuje, ani jedna sa im nezlomí. * Hriešnika zloba zahubí a tých, čo nenávidia spravodlivého, stihne trest. * Pán vykúpi duše svojich služobníkov, nebudú potrestaní tí, čo v neho dúfajú. —

VENI EMMANUEL - podľa rukopisu z 13. storočia

*Veni, veni Emmanuel,
captivum solve Israel,
qui gemit in exilio,
privatus Dei Filio.*

*Gaude, gaude,
Emmanuel nascetur pro te, Israel.*

*Veni o Iesse virgula,
ex hostis tuos ungula,
de specu tuos tartari
educ, et antro barathri. Gaude...*

*Veni, veni o oriens,
solare nos adveniens,
noctis depelle nebulas,
dirasque noctis tenebras. Gaude...*

*Veni clavis Davidica,
regna reclude coelica,
fac iter tutum superum,
et claude vias inferum.
Gaude...*

*Veni, veni Adonai,
qui populo in Sinai
legem dedisti vertice,
in maiestate gloriae. Gaude...*

*Príd', príd', Emanuel,
vyslobod' zajatý Izrael,
ktorý narieka vo vyhnanstve,
keď nemá Božieho Syna.*

*Raduj sa, raduj, Izrael,
pre teba sa narodí Emanuel.*

*Príd', výhonok z koreňa Jesseho,
vyved' svoj ľud spod kopýt nepriateľa,
vyved' ho z priepasti tartaru
a z hlbín pekla. Raduj sa...*

*Príd', príd', úsvit,
prichádzaš nás utešiť,
zažeň hmly noci
a hroznú nočnú temnotu. Raduj sa...*

*Príd', Dávidov kľúč,
otvor znovu nebeské kráľovstvo,
daj, aby cesta nahor bola znovu bezpeč-
ná a uzavri cesty nadol.
Raduj sa...*

*Príd', príd', Adonai,
ktorý si ľudu na vrchu Sinaj
dal zákon
v majestáte svojej slávy. Raduj sa...*

V novembri 2024 zostavil Marek Klein